

- iii) να προωθήσουν τη δυνατότητα πρόσβασης σε όλες τις δημόσιες ιστοθέσεις που καλύπτουν τον προσανατολισμό, την εκπαίδευση και την επαγγελματική κατάρτιση [...] σε πρόσωπα με αναπηρίες, τηρώντας τις κατευθυντήριες γραμμές προσβασιμότητας του διαδικτύου·
- iv) να αυξήσουν, ανάλογα με την περίπτωση, την κατάλληλη στήριξη των υπηρεσιών και την τεχνική βοήθεια προς μαθητές και σπουδαστές με ειδικές ανάγκες όσον αφορά την εκπαίδευση και την κατάρτιση·
- v) να διευκολύνουν την περαιτέρω κατάλληλη πληροφόρηση και τον προσανατολισμό, προκειμένου να είναι σε θέση τα ίδια τα άτομα με αναπηρίες ή, εν ανάγκη, οι γονείς τους ή άλλα ενδιαφερόμενα υπεύθυνα άτομα, να επιλέγουν τον κατάλληλο τύπο εκπαίδευσης·
- vi) να συνεχίσουν και, εάν χρειάζεται, να εντείνουν τις προσπάθειες για την αρχική και τη συνεχή επιμόρφωση των εκπαιδευτικών στον τομέα των ειδικών αναγκών, με στόχο, ειδικότερα, την παροχή των κατάλληλων παιδαγωγικών τεχνικών και υλικών·
- vii) να προωθήσουν την ευρωπαϊκή συνεργασία με τους σχετικούς παράγοντες που συμμετέχουν σε επαγγελματική βάση στην εκπαίδευση και την κατάρτιση των παιδιών και των νέων με αναπηρίες, προκειμένου να βελτιωθεί η ένταξη των μαθητών και των σπουδαστών με ειδικές ανάγκες σε κανονικά ή ειδικευμένα ιδρύματα·
- viii) να εντείνουν την ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών σε ευρωπαϊκό επίπεδο, όσον αφορά τα θέματα αυτά, με τη συμμετοχή, ανάλογα με την περίπτωση, των ευρωπαϊκών οργανώσεων και δικτύων που διαθέτουν σχετική πείρα στον τομέα αυτό, όπως η ευρωπαϊκή υπηρεσία για την ανάπτυξη της εκπαίδευσης ατόμων με ειδικές ανάγκες·
- ix) να παρέχουν, εφόσον ενδείκνυται, τις κατάλληλες διευκολύνσεις, ευκαιρίες κατάρτισης και πόρους όσον αφορά τη μετάβαση από το σχολείο στην απασχόληση.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Μαΐου 2003

σχετικά με τη δυνατότητα πρόσβασης στην πολιτιστική υποδομή και τις πολιτιστικές δραστηριότητες για τα άτομα με αναπηρίες

(2003/C 134/05)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

1. ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι η συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας παρέχει στην Κοινότητα την δυνατότητα να αναλάβει κατάλληλη δράση για την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού,
2. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ την απόφαση του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2001, «περί του ευρωπαϊκού έτους των ατόμων με ειδικές ανάγκες 2003»⁽¹⁾,
3. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ επίσης:
 - το ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1996, «σχετικά με την ισότητα των ευκαιριών για τα άτομα με ειδικές ανάγκες»⁽²⁾,
 - την ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το 2000, με τίτλο «Για μια Ευρώπη χωρίς φραγμούς για τα άτομα με ειδικές ανάγκες»⁽³⁾,
4. ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχει σημαντικός αριθμός ατόμων με αναπηρίες που αντιμετωπίζουν φυσικούς και κοινωνικούς φραγμούς καθώς και φραγμούς πληροφόρησης κατά την πολιτιστική και καλλιτεχνική τους έκφραση και, κατά συνέπεια, η πρόσβασή τους στην πολιτιστική κληρονομιά και την καλλιτεχνική δημιουργία είναι περιορισμένη,
5. ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι οι βασικοί κανόνες των Ηνωμένων Εθνών για ίσες ευκαιρίες στα άτομα με αναπηρίες, που υιοθετήθηκαν από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 20 Δεκεμβρίου 1993, αναφέρονται ειδικά, με τον κανόνα 10, στην ευθύνη των κρατών να διασφαλίζουν «την ένταξη και δυνατότητα συμμετοχής των ατόμων με αναπηρίες σε πολιτιστικές δραστηριότητες σε ίση βάση» και ειδικότερα στην ευθύνη τους να προωθούν «τη δυνατότητα πρόσβασης στους χώρους πολιτιστικών παραστάσεων και υπηρεσιών, όπως θέατρα, μουσεία, κινηματογράφους και βιβλιοθήκες καθώς και τη διαθεσιμότητα των χώρων αυτών», και να εισαγάγουν «την ανάπτυξη και χρήση τεχνικών δυνατοτήτων ώστε να καταστήσουν τη λογοτεχνία, τον κινηματογράφο και το θέατρο προσπελάσιμα» στα άτομα με αναπηρίες,

⁽¹⁾ ΕΕ L 335 της 19.12.2001.

⁽²⁾ ΕΕ C 12 της 13.1.1997.

⁽³⁾ Εγγραφο 8557/00, COM(2000) 284 τελικό.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 39 της 18.2.2003.

6. ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τις πρωτοβουλίες, στα κράτη μέλη και σε κοινοτικό επίπεδο, για τη βελτίωση της δυνατότητας πρόσβασης των ατόμων με αναπηρίες στον πολιτισμό,

7. ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ωστόσο και την ανάγκη λήψης περαιτέρω κατάλληλων εφικτών μέτρων για τη βελτίωση της πρόσβασης των ατόμων με αναπηρίες στην πολιτιστική υποδομή και τις πολιτιστικές δραστηριότητες καθώς και στα ΜΜΕ,

ΚΑΛΕΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ, ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥΣ:

- i) να εξετάσουν τρόπους για την ένταξη των ατόμων με αναπηρίες στον τομέα των τεχνών και στον πολιτιστικό τομέα και να υποστηρίξουν την ισότητα των ευκαιριών όσον αφορά την παραγωγή και την προώθηση των έργων τους·
- ii) να ενθαρρύνουν τον πολιτιστικό τομέα να συμβάλει στην προώθηση της θετικής παρουσίας των ατόμων με αναπηρίες·
- iii) να συνεχίσουν τις προσπάθειες άρσης των υφισταμένων φραγμών και να εξετάσουν περαιτέρω ενδεδειγμένους τρόπους και μέσα για τη διευκόλυνση και βελτίωση της πρόσβασης ατόμων με αναπηρίες στον πολιτισμό, μεταξύ άλλων μέσω:

— της αξιολόγησης και βελτίωσης της φυσικής πρόσβασης, με την επιφύλαξη των διατάξεων των κρατών μελών περί προ-

στασίας μνημείων, σε χώρους όπως οι αρχαιολογικοί χώροι, τα μουσεία, τα μνημεία και οι χώροι πολιτιστικών δραστηριοτήτων, καθώς και της εξασφάλισης της φυσικής πρόσβασης σε κτίρια που θα οικοδομηθούν στο μέλλον,

— της παροχής ενημέρωσης μέσω της σύγχρονης τεχνολογίας της πληροφορίας,

— της ενίσχυσης της πρόσβασης στις πολιτιστικές δραστηριότητες μέσω π.χ. της χρήσης υποτίτλων, ευανάγνωστης γλώσσας και της νοηματικής, οδηγιών και καταλόγων σε γλώσσα Braille, χρήσης φωτισμού υψηλής αντίθεσης (κοντράστ) στις εκθέσεις·

iv) να ενθαρρύνουν τη βελτίωση της δυνατότητας πρόσβασης με τη χρήση κατάλληλης σηματοδότησης, παραδείγματος χάριν με διαφορετικούς λογότυπους·

v) να βελτιώσουν την ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών σχετικά με αυτά τα θέματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο, εμπλέκοντας δεόντως τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς και τα δίκτυα με συναφή εμπειρία στον τομέα αυτόν.

ΣΥΜΦΩΝΕΙ ότι το Συμβούλιο θα πρέπει να αξιολογήσει, έως τα τέλη του 2005, τη συνέχεια που θα δοθεί στα μέτρα εφαρμογής του παρόντος ψηφίσματος.